

ሐሰት

- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
 - Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016

subst. (de forma vid. Dillmann 1857 § 106) m. et fem. (ut Job 16,8; Sir. 7,12) *mendacium* [amh. ሐሰት ፣ et አሰት ፣]: Jes. 28,15; Jes. 28,17; ኢትሕርስ ፣ ሐሰተ ፣ ላዕለ ፣ ቢጽከ ፣ Sir. 7,11; Sir. 7,12; Sir. 31,1; Sir. 31,4; ሐሰት ፣ ውእቱ ፣ አውግሪን ፣ Jer. 3,23; ኩሎሙ ፣ ገብሩ ፣ ሐሰተ ፣ 6,13; ተወከልኪ ፣ በሐሰት ፣ 13,25; ሐሰተ ፣ ትብል ፣ ላዕለ ፣ 47,16; ሐሰት ፣ ኢይወጽእ ፣ እምነ ፣ አፋሁ ፣ Judith 5,5; *omnia Christianae doctrinae dogmata credo* ወባሕቱ ፣ ትንሣኤ ፣ ሙታን ፣ ሐሰተ ፣ ይመስለኒ ፣ Gad. T.H. ፣ መንፈሰ ፣ ሐሰት ፣ 2 Par. 18,21; 2 Par. 18,22; ስምዐ ፣ ሐሰት ፣ Sir. 26,5; ሰማዕተ ፣ ሐሰት ፣ Matth. 26,60; ነገረ ፣ ሐሰት ፣ Sir. 36,24; Jer. 7,4; ውሉደ ፣ ሐሰት ፣ Jes. 30,9; ሀገረ ፣ ሐሰት ፣ Jer. 6,6; ነቢያተ ፣ ሐሰት ፣ Asc. Jes. 2,15; ከናፍረ ፣ ሐሰት ፣ Prov. 8,7; እብነ ፣ ሐሰት ፣ *lapillus adulterinus* Org.; በሐሰት ፣ ἐπιμαρταίω Ex. 20,7; በከ ፣ ወሐሰት ፣ ገብሩ ፣ አበዊነ ፣ ጣዖቶሙ ፣ Jer. 16,19. De ሐሰት ፣ *mendacio* tractatur F.M. 23. *Dolus* , *fraus* Jes. 53,9; 1 Petr. 2,22.

TraCES en

ḥassat

Grébaut

ሐሰት ፣ *ḥassat* «mensonge» — አሰት ፣ Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 23v. Grébaut 1952, 49

Leslau

ሐሰት *ḥassat* lie, falsehood, error በሐሰት *ba-ḥassat* falsely Leslau 1987, 246a መሐለ ፣ በሐሰት *maḥala ba-ḥassat* perjure oneself, swear falsely, vid. መሐለ Leslau 1987, 335b

Cross-references

a) for ሰማዕተ ፣ ሐሰት ፣ vid. ሰማጺ ፣ (Leslau) b) for ዜና ፣ ሐሰት ፣ vid. ዜና ፣ (Leslau)

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added Les 2* on 3.11.2023
- Magdalena Krzyżanowska *added Gr and Les* on 3.2.2023
- Magdalena Krzyżanowska *added compounds* on 3.2.2023
- Magdalena Krzyżanowska *added Les* on 3.2.2023
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017